



/A garanciakártyát a használati útmutató utolsó oldalán találja!/

**A +1 év garancia meghosszabbításának feltétele, hogy a vásárlás
idejétől számított 30 napon belül megtörténjen a regisztráció!**

www.hausmeister.hu

Használati útmutató / Instruction manual

Instrukcja obsługi / Příručka uživatele



HM5510

Aprítógép / Sekáčik potravín / Sekáček potravin

**OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS A KÉSŐBBI
FELHASZNÁLÁSOKHOZ IS ŐRIZZE MEG!**

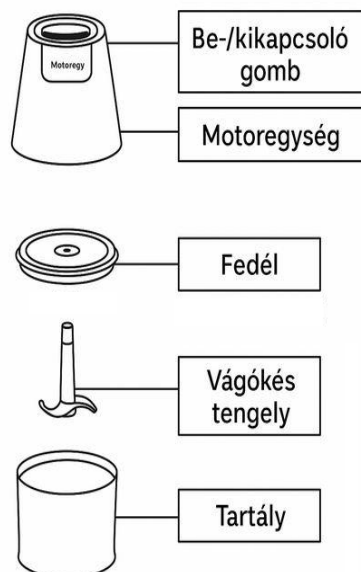


- A készüléket idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják.
- A készülék nem játék, a készüléket gyerekek nem használhatják. A készüléket és a hálózati vezetéket tartsa távol a gyerekektől.
- A készüléket háztartásokban, alapanyagok mixeléséhez lehet használni.
- A készüléket csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező elektromos hálózathoz szabad csatlakoztatni.
- A készülékhez kizárólag csak a mellékelt tartozékokat használja.
- Ne nyissa fel a fedelet, amíg a pengék teljesen le nem álltak.
- A motoros egység kizárólag az eredeti célnak megfelelően használható, más célra nem alkalmas.
- Húzza ki a készüléket a konnektorból, ha nem használja, illetve tisztítás előtt.
Várja meg, míg lehűl, mielőtt alkatrészeket fel- vagy leszerelne.
- Ne hagyja, hogy a hálózati kábel lelógjon az asztal vagy a pult széléről, illetve ne érintkezzen forró felülettel.
- Ne helyezze a készüléket forró gáz- vagy elektromos tűzhelyre, illetve előmelegített sütő közelébe.
- Turmixolás közben tartsa távol a kezét és más eszközöket a pengéktől, mert ez súlyos sérülést vagy a készülék károsodását okozhatja.
Csak akkor használjon spatulát vagy kaparót, ha a készülék nem működik.
- A tűz, áramütés vagy személyi sérülés elkerülése érdekében ne merítse vízbe vagy más folyadékba a motoregységet, a kábelt vagy a csatlakozót.

- A készüléket gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják.
- Ez nem játék! Ne engedje, hogy gyermekek játszanak vele.
- Kerülje az érintkezést a mozgó alkatrészekkel.
- Csak a gyártó által ajánlott tartozékokat használja, más kiegészítők tüzet, áramütést vagy sérülést okozhatnak.
- Ne használja a készüléket, ha a kábel vagy a csatlakozó sérült, ha hibásan működik, vagy ha leesett/megrongálódott.
Forduljon hivatalos szervizhez javítás vagy ellenőrzés céljából.
- A készüléket csak az eredeti rendeltetésének megfelelően használja.
- Ügyeljen arra, hogy a motoregység biztonságosan rögzítve legyen, mielőtt elindítaná.
- Ne próbálja meg áthidalni a fedél biztonsági reteszét.
- Ne használja a készüléket szabadban.

NE NYISSA KI, AMÍG A PENGÉK FOROGNAK!
 **KIZÁRÓLAG HÁZTARTÁSI HASZNÁLATRA**

ISMERJE MEG AZ APRÍTÓGÉPÉT



Figyelmeztetés!

A készülék helytelen használata súlyos sérülésekhez vezethet.

- A kések élesek, legyen óvatos, amikor a készülékből a kész anyagot szeretné kivenni.
- A kések behelyezése és kivétele, a készülék tisztítása és áthelyezése előtt, illetve ha a készüléket hosszabb ideig nem kívánja használni, vagy azt felügyelet nélkül hagyja, akkor a készüléket kapcsolja le és a hálózati vezetéket húzza ki az elektromos aljzatból.
- A mixelő edény motoros egységről való leszerelése előtt a készüléket kapcsolja le, várja meg a kések lefékeződését és a hálózati vezetéket is húzza ki.
- A motoros egységet és a hálózati vezetéket vízbe vagy más folyadékba mártani, illetve folyó víz alatt elmosni tilos.
- A sérült hálózati vezetéket csak szakszerviz, vagy villanyszerelő szakember cserélheti ki. Ha a készülék hálózati vezetéke vagy csatlakozódugója sérült, akkor a készüléket ne használja.
- Amennyiben a készülék megsérült, illetve ha a készülék nem működik megfelelően, akkor azt ne kapcsolja be.
- A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a készüléket ne próbálja meg saját erőből megjavítani, illetve azt bármilyen módon átalakítani. A készülék minden javítását bízza a legközelebbi márkaszervizre.

ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

A készülék első használata előtt **mossa el a tartályt és a pengeegységet** meleg, mosogatószeres vízben, majd alaposan szárítsa meg.

Ezek az alkatrészek **mosogatógépben is tisztíthatók**.

A motoros egységet **nedves ruhával törölje le, soha ne merítse vízbe!**

ÉTELAPRÍTÁS ÉS DARÁLÁS

1. Helyezze a tartályt egy vízszintes felületre (pl. munkalapra), majd **csúsztassa rá a pengét a tartály belső tengelyére**.

 **Figyelem:** Ne érintse meg a pengét kézzel, mert **nagyon éles!**

2. Helyezze a száraz alapanyagot a tartályba – az aprításhoz megfelelő élelmiszereket lásd a termék útmutatójában.

3. Illessze rá a motoros egységet a tartályra, úgy hogy a **rögzítőfülek pontosan illeszkedjenek** a tartály nyílásaiba, és a motoros egység **rögzüljön**.

✦ **Megjegyzés:** A készülék biztonsági zárral van ellátva. **Nem fog elindulni**, ha a motoros egység nincs megfelelően rögzítve a tartályhoz.
Ne próbálja meg működtetni a készüléket rögzítés nélkül!

4. **Nyomja meg és tartsa lenyomva a "pulse" gombot** (lökésszerű aprítás).

🔧 Ez a készülék **lökésszerű működést** tesz lehetővé.

Ne működtesse a motort **egyhuzamban 15 másodpercnél tovább!**

Hosszabb működés = finomabb állag

Rövid, szakaszos működés = durvább darabolás

5. Várja meg, míg a penge teljesen megáll. **Ezután húzza ki a készüléket a konnektorból.**

Vegye le a motoros egységet, **fogja meg a penge műanyag középrészét**, majd óvatosan húzza ki.

Vegye le a tartályt, és **öntse ki a feldolgozott ételt**.

⚠ **Ne használja a tartályt élelmiszer tárolására!**

🔧 TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- **Minden tisztítás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból!**
- A tartályt és a pengeegységet közvetlen használat után mossa el meleg mosogatószeres vízzel vagy tegye be a mosogatógépbe.
- A motoros egységet **csak nedves ruhával törölje le, soha ne merítse vízbe!**

✦ **Figyelem:** Ne használjon **vegyszert, acélgyapotot, fa- vagy súrolószereket**, mert ezek károsíthatják a készülék fényes felületét.

🔧 MŰSZAKI ADATOK

- 0,5 L átlátszó műanyag edény
- Kapacitás: 0,5 liter (munkakapacitás: 0,36 liter)
- Egy sebességes
- Részekre szedhető, könnyen tisztítható
- Rozsdamentes 2 élű acél penge
- Csúszásmentes gumi talp
- Biztonsági zár
- Hálózati vezeték hossza 1m
- Zajszint: ≤ 85 dB
- AC motor
- Fordulatszám: 3300 ±20% fordulat/perc
- Termék mérete (hosszúság, szélesség, magasság): 109*109*220 mm
- 220-240V~, 50-60 Hz, 300W

KÖRNYEZETVÉDELEM



Kérjük, a feleslegessé vált hulladékot, illetve szükségtelenné vált elektronikai készülékeit ne a kommunális hulladékgyűjtőbe dobja, mert ezzel súlyosan károsítja saját és közvetlen környezetét. A **■** meghibásodott, vagy szükségtelenné vált készülékeket helyezze a lakhelyéhez legközelebb eső elektronikus-, vagy veszélyes hulladékgyűjtőbe, ezzel segítve környezete megóvását.

Vállalkozások számára az Európai Unió országaiban:

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést szeretne leselejtezni, kérjen részletes információt **az eladójától vagy a beszállítójától**.

Megsemmisítés az Európai Unión kívüli országokban:

Ez a szimbólum **az Európai Unió területén érvényes**. Ha ezt a terméket meg kívánja semmisíteni, kérjen tájékoztatást a **helyi hatóságoktól vagy az eladójától** a helyes hulladékkezelési eljárásról.

Megfelelőségi nyilatkozat:

Ez a termék megfelel **az összes vonatkozó uniós irányelv alapvető követelményeinek**.

A szövegben, a formatervezésben és a műszaki adatokban **változások történhetnek előzetes értesítés nélkül**, és a gyártó fenntartja a jogot ezek megváltoztatására.

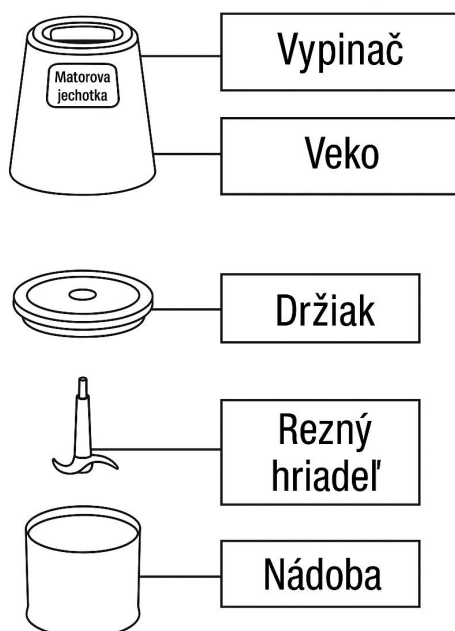
PREČÍTAJTE SI POZORNE A USCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE!

- Tento spotrebič môžu používať staršie osoby, osoby s fyzickým alebo duševným postihnutím, ako aj osoby bez skúseností s používaním podobných spotrebičov iba pod dohľadom osoby, ktorá pozná pokyny na používanie a zodpovedá za ich bezpečné používanie.
- Spotrebič nie je hračka, deti ho nesmú používať. Uchovávajúte spotrebič a jeho napájací kábel mimo dosahu detí.
- Spotrebič je určený na domáce použitie na mixovanie surovín.
- Spotrebič smie byť zapojený len do elektrickej siete, ktorej napätie zodpovedá hodnote uvedenej na typovom štítku.
- Používajte výhradne príslušenstvo dodané s týmto spotrebičom.
- Neotvárajte veko, kým sa čepele úplne nezastavia.
- Motorová jednotka sa smie používať len na určený účel, na iné použitie nie je vhodná.
- Spotrebič odpojte zo zásuvky, ak ho nepoužívate alebo pred čistením.
Pred montážou alebo demontážou častí počkajte, kým spotrebič vychladne.
- Nenechávajúte napájací kábel visieť z okraja stola alebo pracovnej dosky, a nedovoľte mu dotýkať sa horúcich povrchov.
- Neumiestňujte spotrebič na horúcu plynovú alebo elektrickú platňu, ani do blízkosti vyhriatej rúry.
- Počas mixovania nedávajte ruky ani iné nástroje k čepeľiam, pretože to môže viesť k vážnemu zraneniu alebo poškodeniu zariadenia.
Škrabku alebo stierku používajte iba vtedy, keď je zariadenie vypnuté.

- Aby ste predišli požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zraneniu, neponárajte motorovú jednotku, kábel ani zástrčku do vody alebo iných tekutín.
- Deti môžu spotrebič používať iba pod dohľadom dospelého osoby.
- Toto nie je hračka! Nedovoľte deťom, aby sa s ňou hrali.
- Zabráňte kontaktu s pohyblivými časťami.
- Používajte iba príslušenstvo odporúčané výrobcom – iné doplnky môžu spôsobiť požiar, zásah elektrickým prúdom alebo zranenie.
- Spotrebič nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel alebo zástrčka, ak nefunguje správne, alebo ak bol spadnutý alebo inak poškodený.
V takom prípade kontaktujte autorizovaný servis.
- Spotrebič používajte iba na jeho pôvodný účel.
- Uistite sa, že motorová jednotka je bezpečne pripevnená, predtým než spustíte spotrebič.
- Nepokúšajte sa obísť bezpečnostný zámok veka.
- Spotrebič nie je určený na vonkajšie použitie.

NEOTVÁRAJTE, POKIAL' SA ČEPELE OTÁČAJÚ!
 **URČENÉ LEN NA DOMÁCE POUŽITIE**

ZOZNÁMTE SA SO SVOJÍM SEKÁČIKOM



Varovanie:

Nesprávne používanie môže viesť k zraneniu.

- Pri vyprázdňovaní nádoby a pri čistení dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby ste sa neporanili o ostrie nožovej jednotky.
- Spotrebič vždy vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky, ak ho nebudete používať, ak ho nechávate bez dozoru a pred montážou, demontážou, čistením alebo jeho premiestnením.
- Skôr ako mixovaciú nádobu odoberiete z motorovej jednotky, uistite sa, či je motorová jednotka vypnutá, odpojená od sieťovej zásuvky a či sa rotujúce časti zastavili.
- Motorovú jednotku a sieťový kábel neponárajte do vody alebo inej tekutiny ani tieto časti neumývajte pod tečúcou vodou.
- Ak je sieťový kábel poškodený, výmenu zverte odbornému servisnému stredisku.

Spotrebič s poškodeným sieťovým káblom alebo vidlicou sieťového kábla je zakázané používať.

- Spotrebič nepoužívajte, ak nefunguje správne alebo javí známky poškodenia.
- Aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie, spotrebič neopravujte sami ani ho nijako neupravujte. Všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

Pred prvým použitím prístroja umyte nádobu a zostavu čepele v teplej vode s čistiacim prostriedkom, potom ich dôkladne osušte.

Tieto časti je možné **umývať aj v umývačke riadu**.

Motorovú jednotku **utrite vlhkou handričkou, nikdy ju neponárajte do vody!**

SEKANIE A MLETIE POTRAVÍN

1. Položte nádobu na rovný povrch (napr. kuchynskú dosku) a **nasadíte čepeľ na vnútorný hriadeľ nádoby**.

Upozornenie: Nedotýkajte sa čepele rukou – je **mimoriadne ostrá!**

2. Vložte suché suroviny do nádoby – vhodné potraviny na sekanie nájdete v návode k výrobku.
3. Nasadíte motorovú jednotku na nádobu tak, aby **západky presne zapadli do drážok nádoby** a motorová jednotka sa bezpečne upevnila.

Poznámka: Prístroj je vybavený bezpečnostným zámkom. **Nebude**

fungovať, pokiaľ motorová jednotka **nie je správne nasadená**.

Nepokúšajte sa používať zariadenie bez správneho nasadenia.

4. **Stlačte a držte tlačidlo „pulse“ (pulzné sekanie)**.

Tento spotrebič umožňuje **pulznú prevádzku**.

Nechajte motor bežať **maximálne 15 sekúnd nepretržite!**

Dlhšia prevádzka = jemnejšia konzistencia

Krátke impulzy = hrubšie nasekanie

5. Počkajte, kým sa čepeľ úplne nezastaví. Potom **odpojte spotrebič zo zásuvky**.

Odstráňte motorovú jednotku, **uchopte plastový stred čepele** a opatrne vytiahnite zostavu čepele.

Zložte nádobu a **vyprázdnite spracované potraviny**.

Nádobu nepoužívajte na skladovanie potravín!

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- **Pred každým čistením odpojte spotrebič zo zásuvky!**
- Nádobu a čepeľ umyte **hneď po použití** teplou vodou s čistiacim prostriedkom, alebo ich vložte do umývačky riadu.
- Motorovú jednotku **utierajte len vlhkou handričkou**, nikdy ju neponárajte do vody!

 **Upozornenie:** Nepoužívajte **chemikálie, drôtenky, drevené alebo abrazívne čističe**, pretože môžu poškodiť lesklý povrch spotrebiča.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- 0,5 l priehľadná plastová nádoba
- Objem: 0,5 litra (pracovný objem: 0,36 litra)
- 1 rýchlostný stupeň
- Odnímateľné časti, jednoduché čistenie
- Dvojčepeľ z nehrdzavejúcej ocele
- Protišmykové gumové nožičky

- Bezpečnostný zámok
- Dĺžka napájacieho kábla: 1 m
- Hlučnosť: ≤ 85 dB
- AC motor
- Rýchlosť: 3300 ±20 % ot./min
- Rozmery výrobku (dĺžka × šírka × výška): 109 × 109 × 220 mm
- 220-240V~, 50-60 Hz, 300W

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu

 odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú. Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo na ich zmenu.

CZ

PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ!

- Tento spotřebič mohou používat starší osoby, osoby s tělesným nebo duševním postižením, a také osoby bez zkušeností s používáním podobných spotřebičů pouze pod dohledem osoby, která zná pokyny k použití a přebírá odpovědnost za jejich bezpečnost.
- Tento spotřebič není hračka, děti ho nesmí používat. Spotřebič a napájecí kabel uchovávejte mimo dosah dětí.
- Spotřebič je určen pro použití v domácnostech k mixování surovin.
- Spotřebič smí být zapojen pouze do elektrické sítě, jejíž napětí odpovídá hodnotám uvedeným na typovém štítku.
- Používejte pouze příslušenství dodané k tomuto spotřebiči.
- Neotevírejte víko, dokud se nože zcela nezastaví.
- Motorovou jednotku používejte pouze k určenému účelu, není vhodná pro jiné použití.
- Vždy odpojte spotřebič ze zásuvky, pokud jej nepoužíváte nebo před čištěním.
Před montáží nebo demontáží částí nechte spotřebič vychladnout.
- Nepřetahujte napájecí kabel přes okraj stolu nebo pracovní plochy a nedovolte, aby se dotýkal horkých povrchů.
- Spotřebič nepokládejte na horký plynový nebo elektrický vařič ani do blízkosti vyhřáté trouby.
- Při mixování nevkládejte ruce ani žádné nástroje do blízkosti nožů, hrozí vážné zranění nebo poškození zařízení.
Škrabku nebo stěrku používejte pouze tehdy, když je zařízení vypnuté.
- Pro ochranu před požárem, úrazem elektrickým proudem nebo zraněním neponořujte motorovou

jednotku, kabel ani zástrčku do vody nebo jiných kapalin.

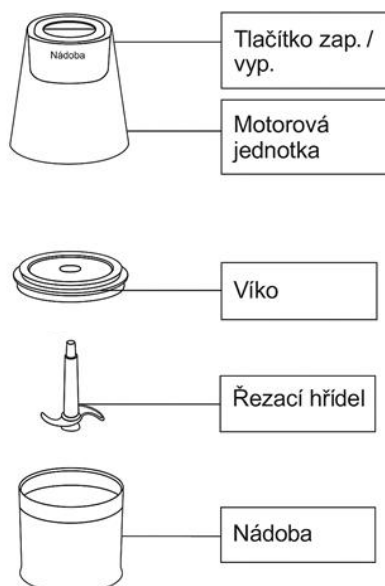
- Děti mohou spotřebič používat pouze pod dohledem dospělé osoby.
 - Nejedná se o hračku! Nedovolte dětem, aby si se zařízením hrály.
 - Vyhněte se kontaktu s pohyblivými částmi.
 - Používejte pouze příslušenství doporučené výrobcem
 - jiné doplňky mohou způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo poranění.
 - Nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozený napájecí kabel, zástrčka, pokud spotřebič nefunguje správně nebo pokud spadl nebo se jinak poškodil.
- V takovém případě kontaktujte autorizovaný servis.
- Spotřebič používejte pouze k původnímu účelu.
 - Před spuštěním se ujistěte, že motorová jednotka je správně upevněná.
 - Nepokoušejte se obejít bezpečnostní zámek víka.
 - Spotřebič není určen pro venkovní použití.
-

NEOTEVÍREJTE, DOKUD SE NOŽE OTÁČEJÍ!



POUZE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ

SEZNAMTE SE SE SVÝM SEKÁČKEM



Upozornění:

Nesprávné použití může vést ke zranění.

- Při vyprazdňování nádoby a při čištění buďte zvláště opatrní, abyste se neporanili o ostré hrany nožové jednotky.
- Spotřebič vždy vypněte a odpojte ze zásuvky, pokud jej nepoužíváte, nechávejte jej bez dozoru, nebo před montáží, demontáží, čištěním či přemísťováním.
- Před sejmutím mixovací nádoby z motorové jednotky se ujistěte, že je spotřebič vypnutý, odpojený od elektrické sítě a že se všechny pohyblivé části zcela zastavily.
- Motorovou jednotku a napájecí kabel neponořujte do vody ani jiných kapalin a nemyjte je pod tekoucí vodou.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, svěřte jeho výměnu odbornému servisnímu středisku. Spotřebič s poškozeným kabelem nebo zástrčkou nesmí být používán.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud nefunguje správně nebo vykazuje známky poškození.
- Aby se předešlo nebezpečným situacím, nepokoušejte se spotřebič opravovat ani upravovat sami.

Veškeré opravy přenechte autorizovanému servisnímu středisku.



PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Před prvním použitím přístroje **umyjte nádobu a sestavu nože** v teplé vodě s mycím prostředkem a důkladně je osušte.

Tyto části lze **mýt i v myčce nádobí**.

Motorovou jednotku **otřete vlhkým hadříkem** – nikdy ji **neponořujte do vody!**



SEKÁNÍ A MLETÍ POTRAVIN

1. Umístěte nádobu na rovný povrch (např. pracovní desku) a **nasuňte nůž na vnitřní hřídel nádoby**.

Pozor: Čepele jsou velmi ostré – **nedotýkejte se jich rukama!**

2. Vložte suché potraviny do nádoby – doporučené potraviny najdete v návodu k výrobku.
3. Nasaďte motorovou jednotku na nádobu tak, aby **západky přesně zapadly do drážek** a motorová jednotka pevně seděla.

Poznámka: Přístroj je vybaven bezpečnostním zámkem.

Nebude fungovat, pokud **není motorová jednotka správně nasazena**.

Nepokoušejte se spotřebič spustit bez řádného zajištění.

4. **Stiskněte a držte tlačítko „pulse“** (pulzní sekání).

Přístroj umožňuje **pulzní provoz**.

Nenechávejte motor běžet **déle než 15 sekund v kuse!**

Delší provoz = jemnější textura

Kratší impulzy = hrubší nasekání

5. Počkejte, až se nůž **zcela zastaví**. Poté **vytáhněte zástrčku ze zásuvky**. Sejměte motorovou jednotku, **uchopte plastový střed nože** a opatrně vytáhněte sestavu. Sejměte nádobu a **vysypte zpracované suroviny**.

Nádobu nepoužívejte k uchovávání potravin!

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- **Vždy odpojte přístroj od zásuvky před čištěním!**
- Nádobu a nůž umyjte **ihned po použití** teplou vodou s prostředkem nebo vložte do myčky.
- Motorovou jednotku **otírejte pouze vlhkým hadříkem**, nikdy ji **neponořujte do vody!**

✦ **Upozornění:** Nepoužívejte **chemikálie, ocelové drátěnky, dřevěné nebo abrazivní čisticí prostředky**, protože mohou poškodit lesklý povrch zařízení.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- 0,5 l průhledná plastová nádoba
- Kapacita: 0,5 litru (pracovní kapacita: 0,36 litru)
- 1 rychlostní stupeň
- Odnímatelné části, snadné čištění
- Dvoučepelový nůž z nerezové oceli
- Protiskluzová gumová základna
- Bezpečnostní zámek

- Délka napájecího kabelu: 1 m
- Hlučnost: ≤ 85 dB
- AC motor
- Otáčky: 3300 ±20 % ot./min
- Rozměry výrobku (délka × šířka × výška): 109 × 109 × 220 mm
- 220-240V~, 50-60 Hz, 300W

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Importőr/Forgalmozó: Hausmeister Elektronikai Kft. 1139 Budapest Fáy utca 5.
Ügyfélszolgálat, információ: ugyfelszolgalat@hausmeister.hu

Termék megnevezése:	Típusa:	Gyári száma:	Vételára:
---------------------	---------	--------------	-----------

Eladó szervezet (a vállalkozás) megnevezése, címe:

Vásárlás napja:

Bizonylat száma:

Eladó aláírása
PH

Beüzemelés dátuma

Szakember megnevezése (igazolvány száma).....

Szerelő aláírása
PH

JÓTÁLLÁSI SZELVÉNYEK

Bejelentés időpontja:.....	Bejelentés időpontja:.....
Kijavításra átvétel időpontja:.....	Kijavításra átvétel időpontja:.....
Bejelentett hiba:.....	Bejelentett hiba:.....
Elvégzett javítás:.....	Elvégzett javítás:.....
Javítás dátuma:.....	Javítás dátuma:.....
A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:.....	A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:.....
Szerviz neve:.....	Szerviz neve:.....

Bejelentés időpontja:.....	Bejelentés időpontja:.....
Kijavításra átvétel időpontja:.....	Kijavításra átvétel időpontja:.....
Bejelentett hiba:.....	Bejelentett hiba:.....
Elvégzett javítás:.....	Elvégzett javítás:.....
Javítás dátuma:.....	Javítás dátuma:.....
A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:.....	A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:.....
Szerviz neve:.....	Szerviz neve:.....

TÁJÉKOZTATÓ A JÓTÁLLÁSI JOGOKRÓL

A Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 8:1 §. alapján: fogyasztó: a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.

A fogyasztók részére eladott és a Hausmeister Elektronikai Kft. által forgalmazott háztartási készülékekre vonatkozó jótállási idő 2 év (kivéve a 250.000 Ft eladási ár felett, mely esetben a jótállási idő 3 év) az alábbiak szerint:

Értékhatar	Jótállási idő	Melyből jogszabályi alapon kötelező	Melyből önként vállalt vagy szerződéses
10.000 forintot elérő, de 250.000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén	2 év	2 év	-
250.000 forint eladási ár felett	3 év	3 év	-

A gázüzemű készülékek esetében az önként vállalt, vagy szerződéses jótállási időt akkor vállalja a Hausmeister Elektronikai Kft. amennyiben a készüléket a Hausmeister Elektronikai Kft. szerződött szervizpartnere helyezi üzembe.

A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a vállalkozás, a forgalmazó vagy ezek megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezteti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. A fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta.

Nem tartozik jótállás alá a hiba, ha annak oka a termék fogyasztó részére való átadását követően lépett fel, így például, ha a hibát

- szakszerűtlen üzembe helyezés (kivéve, ha az üzembe helyezést a vállalkozás, a forgalmazó vagy annak megbízottja végezte el, illetve ha a szakszerűtlen üzembe helyezés a használati-kezelési útmutató hibájára vezethető vissza)
 - rendeltetésellenes használat, a használati-kezelési útmutatóban foglaltak figyelmen kívül hagyása,
 - helytelen tárolás, helytelen kezelés, rongálás,
 - elemi kár, természeti csapás, törés
 - karbantartás hiánya
- okoza.

Jótállás keretébe tartozó hiba esetén a fogyasztó választása szerint

- kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha a kötelezően alkalmazandó jogszabályok alapján a vállalkozás jogosult arra hivatkozni, hogy ez a vállalkozásnak a másik igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatás hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérlelmet.
- az ellenszolgáltatás arányos leszállítását igényelheti, vagy elállhat a szerződéstől, ha a vállalkozás a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének megfelelő; vagy amennyiben jogszabály erre nézve határidőt állapít meg, az adott jogszabályi határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy a kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A fogyasztó a választott jogáról másra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a vállalkozásnak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a vállalkozás adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezésre kötelezett termékek esetén az üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a terméket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetés szerinti használatot akadályozza.

Ha az e rendeletben meghatározott jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk első alkalommal történő javítása során a vállalkozás részéről megállapítást nyer, hogy a fogyasztási cikk nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a vállalkozás köteles a fogyasztási cikket nyolc napon belül kicserélni. Ha a fogyasztási cikk cseréjére nincs lehetőség, a vállalkozás köteles a jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton – az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlán vagy nyugtán – feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

Ha az e rendeletben meghatározott jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik, – a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában – a vállalkozás köteles a fogyasztási cikket nyolc napon belül kicserélni. Ha a fogyasztási cikk kicserélésére nincs lehetőség, a vállalkozás köteles a jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton – az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlán vagy nyugtán – feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

Ha a fogyasztási cikk kijavításra a javítási igény vállalkozás részére való közlésétől számított harmincadik napig nem kerül sor, – a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában – a vállalkozás köteles a fogyasztási cikket a harmincnapos határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül kicserélni. Ha a fogyasztási cikk cseréjére nincs lehetőség, a vállalkozás köteles a jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton – az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlán vagy nyugtán – feltüntetett vételárat a harmincnapos javítási határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

Nem számít bele a jótállási időbe a javítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetés szerűen használni.

A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek a vállalkozást terhelik.

A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható terméket – a járművek kivételével – az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a vállalkozás, vagy – a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített javítás iránti igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.

A jótállás nem érinti a fogyasztó jogszabályból eredő – így különösen kellék- és termékszavatossági, illetve kártérítési – jogait és jogainak érvényesítését. Hibás teljesítés esetén a fogyasztót a jogszabály szerinti kellékszavatossági jogok gyakorlása térítésmentesen megilleti.

Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a vármegyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállásból eredő jogok a jelen pontban foglalt kivételtől eltekintve jótállási jeggyel érvényesíthetők, amelynek nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása. Jótállási jegy fogyasztó

rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát (melyen a termék egyértelműen beazonosítható) - a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok az ellenérték megfizetését igazoló bizonylattal érvényesíthetők.

A fogyasztó a jótállás iránti igényét a vállalkozás székhelyén, bármely telephelyén, fióktelepén, vagy a Hausmeister Elektronikai Kft. szerződött szervizpartnerinél bejelentheti.

A vállalkozás a minőségi kifogás bejelentésekor a fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet (a továbbiakban: NGM rendelet) 4. §-a szerint köteles – az ottmeghatározott tartalommal – jegyzőkönyvet felvenni és annak másolatát haladéktalanul és igazolható módon a fogyasztó rendelkezésére bocsátani.

GÁZFOGYASZTÓ KÉSZÜLÉKEK ÜZEMBE HELYEZÉSE

Gázfogyasztó készülék üzembe helyezését a 2008. évi XL. törvény alapján csak arra jogosult szakember végezheti! A gázfogyasztó készülék fogyasztói vezetékre történő csatlakozáshoz szükséges eszközök és alkatrészek nem képezik a vásárolt termék részét. Azok szükségességét a beüzemelés végző szakember határozza meg és annak költsége nem része a készülék vételárának.

SZERVIZJEGYZÉK

A Hausmeister Elektronikai Kft. aktuális szervizjegyzékét a mellékelt QR kód segítségével vagy a <https://www.hausmeister.hu/serviz-es-garancia> menüpont alatt tekintheti meg.

